



در این شماره می‌خوانید:

- مشارکت هیأت ایرانی در اجلاس کمیسیون بانکداری ICC
- برگزاری اجلاس شورای عمومی فدراسیون جهانی اتاق های بازرگانی
- رقابت اتاق ها برای میزبانی کنگره نهم
- انتشارات ICC: نمونه قرارداد جدید فرانشیز
- بررسی ریسک های ناشی از ناتمام ماندن گفتگوهای تجاری در نشست مشترک ICC و WTO
- امضای توافقنامه همکاری میان ICC و انجمن اتاق های اروپا

معرفی کتاب:

- راهنمای کاربران اعتبار اسنادی بر اساس UCP 600

مشارکت هیأت ایرانی در اجلاس کمیسیون بانکداری ICC

دوچه قطر روزهای ۲۵ تا ۲۹ مارس ۲۰۱۲ برابر با ۶ تا ۱۰ فروردین ماه ۱۳۹۱ میزبان بیش از چهارصد نفر از بانکداران جهان است. نمایندگان ۵۰ کشور جهان در اجلاس بهاره کمیسیون بانکی ICC برای بررسی آخرین اوضاع حاکم بر شرایط بی ثبات بازارهای مالی جهان با یکدیگر دیدار و گفتگو می‌کنند. فریده تذهیبی، دبیر کمیسیون بانکداری کمیته ایرانی ICC در رأس هیأتی متشکل از جمعی از نمایندگان بانک های کشور - که در کمیسیون بانکداری کمیته ایرانی ICC عضویت دارند- به نمایندگی از ایران در این اجلاس شرکت خواهند کرد.

آغاز بهار، نویدبخش نو شدن زندگی و رویش دگرباره امید و جاودانگی است. در آستانه سال جدید، فرارسیدن بهار طبیعت و نوروز باستانی را تبریک گفته، سالی سرشار از تندرستی و کامیابی برایتان آرزومندیم.

کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین‌المللی (ICC)

اجلاس آتی کمیسیون بانکی ICC با عنوان «بررسی چارچوب آتی تأمین مالی تجارت» با هدف ارزیابی اوضاع مالی جهان، مسایل مربوط به تأمین مالی تجارت و نیز آخرین اقدامات و برنامه های کمیسیون بانکی ICC تشکیل می‌شود. از جمله موارد مطرح در این نشست می‌توان به تجدیدنظر در رویه های استاندارد بانکداری بین‌المللی موسوم به ISBP، بررسی پیش نویس Bank Payment Obligation، مقررات خرید دین (Forfeiting) و مروری بر مقررات بازل ۳ اشاره کرد. در روز پایانی، نشست ویژه ای با عنوان بانکداری و داوری برگزار خواهد شد. سخنرانان این اجلاس نمایندگان بانک جهانی، شرکت مالی بین‌المللی، بانک اروپایی برای بازسازی و توسعه، بانک توسعه آسیایی، صندوق بین‌المللی پول، کمیته نظارت بر مقررات بازل، مرکز مالی قطر و ... می‌باشند. محل برگزاری این رویداد چهار روزه هتل La Cigale در دوچه است.

برگزاری اجلاس شورای عمومی فدراسیون جهانی اتاق‌های بازرگانی (WCF)

اجلاس شورای عمومی فدراسیون جهانی اتاق‌های بازرگانی (WCF) روز ۱۴ مارس برابر با ۲۴ اسفندماه امسال با حضور دکتر محمد نهاوندیان، رییس اتاق بازرگانی و صنایع و معادن ایران و رییس کمیته ایرانی ICC و عضو شورای عمومی WCF در مرکز اصلی ICC در شهر پاریس برگزار شد.

از موضوعات مهم مطرح در این نشست، بررسی فعالیت‌های کمیته اجرایی WCF و دستاوردها و اقدامات بخش‌های کارنه ATA، صدور گواهی‌های مبدأ، شبکه جهانی اتاق‌های بازرگانی (WCN) و طرح جوایز کسب و کار برای صلح اسلو، رقابت سال ۲۰۱۳ اتاق‌های بازرگانی، نمایشگاه واردات چین و کنفرانس اتاق‌های آسیا پاسیفیک و برنامه ریزی کنگره سال ۲۰۱۳ اتاق‌های بازرگانی جهان در قطر بود. همچنین در این اجلاس در مورد انتخاب میزبان کنگره سال ۲۰۱۵ اتاق‌های بازرگانی تصمیم‌گیری شد.

رقابت اتاق‌ها برای میزبانی کنگره نهم



اتاق‌های بازرگانی از هم‌اکنون رقابت خود را برای میزبانی نهمین کنگره جهانی اتاق‌های بازرگانی که سال ۲۰۱۵ برگزار می‌شود آغاز کرده‌اند. به گزارش ICC، اتاق‌های بازرگانی از کشورهای فرانسه، ایرلند، سوئیس، سوئد، انگلستان و ایتالیا درخواست نامزدی خود را برای میزبانی کنگره نهم به فدراسیون جهانی اتاق‌های بازرگانی (ICC WCF) ارسال نموده‌اند. بر اساس اعلام فدراسیون جهانی اتاق‌های بازرگانی، کنگره سال ۲۰۱۵ در یکی از کشورهای اروپایی برگزار خواهد شد.

کنگره سال ۲۰۱۳ در کشور قطر برگزار می‌شود. پس از یک رقابت نزدیک با اتاق بازرگانی و صنایع دبی، قطر توانست میزبانی کنگره سال ۲۰۱۳ اتاق‌های بازرگانی را به خود اختصاص دهد و برای نخستین بار کشوری از منطقه خاورمیانه برای محل برگزاری کنگره اتاق‌ها از سوی فدراسیون جهانی اتاق‌های بازرگانی انتخاب شد.

یکی از اقدامات موفق فدراسیون اتاق‌های بازرگانی جهان (ICC WCF) برگزاری کنگره دوسالانه اتاق‌های بازرگانی است که از سال ۱۹۹۹ در مارس فرانسه آغاز شد و تاکنون هفت دوره آن برگزار شده است. هفتمین کنگره ۱۰-۸ ژوئن ۲۰۱۱ در مکزیک برگزار شد. برگزاری رقابت اتاق‌های بازرگانی و نمایشگاه معرفی خدمات و فعالیت اتاق‌ها از جمله مهمترین رویدادهایی است که در حاشیه این کنگره برگزار می‌گردد.

اطلاعات بیشتر در خصوص کنگره جهانی اتاق‌های بازرگانی در نشانی اینترنتی www.worldchamberscongress.org موجود می‌باشد.

بررسی ریسک های ناشی از ناتمام ماندن گفتگوهای تجاری در نشست مشترک ICC و WTO



از سمت چپ: پاسکال لامی (Pascal Lamy)، ویکتور فانگ (Victor K. Fung)، هارولد مک گرو (Harold McGraw) و جرارد ورمز (Gerard Worms)

جمعی از سران کسب و کار و کارشناسان تجارت بین المللی روز ۱۴ مارس برابر با ۲۴ اسفندماه در ژنو گردهم آمدند تا در خصوص اولین کنفرانس دستور کار کسب و کار جهان که به ابتکار ICC برگزار می شود، گفتگو کنند. این کنفرانس با هدف تقویت همکاری های کسب و کار و دولت ها برای انجام مؤثرتر گفتگوهای تجاری برنامه ریزی شده است. در این نشست، بیش از ۷۰ نفر شرکت کننده از جمله رؤسای بنگاه ها، مدیران ارشد بخش خصوصی و نمایندگان سازمان های کسب و کار با رؤسای اتاق بازرگانی بین المللی (ICC) و مدیرکل سازمان جهانی تجارت (WTO) - پاسکال لامی - به بحث و تبادل نظر پرداختند.

بحث اصلی، تعیین عناصر دستور کار تجارت جهانی کسب و کار و تأکید کسب و کار بر خروج از بن بست مذاکرات تجارت جهانی بود و شرکت کنندگان خطاب به اعضای سازمان تجارت جهانی (WTO) خواستار ادامه گفتگوهای تجاری دور دوحه شدند. در ادامه اتاق بازرگانی بین المللی (ICC) به نمایندگی از کسب و کار جهان به بررسی ریسک های ناشی از ناتمام ماندن گفتگوهای تجاری دور دوحه پرداخت و توصیه هایی را برای ادامه انجام این گفتگوها به منظور جلوگیری از گسترش اثرات آن بر اوضاع اقتصاد بین الملل مطرح کرد. بر اساس این گزارش، ریسک های عمده:

- ۱) تضعیف نظام تجارت چندجانبه
- ۲) از دست دادن فرصت تقویت و گسترش مقررات سازمان تجارت جهانی و آزاد سازی تجارت جهانی و
- ۳) رشد بالقوه حمایت گرایی و ناسیونالیسم اقتصادی

از جمله مهمترین خطراتی هستند که اقتصاد جهانی به شدت در معرض اثرات مخرب آن ها قرار گرفته است.

ICC عنوان کرد که بهبود مقررات تجارت جهانی و دستیابی گسترده تر به آزادسازی تجاری از طریق گفتگو و مذاکره، یکی از وظایف اصلی سازمان تجارت جهانی (WTO) و از عملکردهای نظام چندجانبه تجاری به شمار می رود. بحران اقتصاد جهانی به طور خاص مشخص کرد که وظیفه نظارتی WTO بر سیاست های تجاری در رویارویی با فشارهای حمایت گرایی، اثرگذار و مفید می باشد. در ادامه این نشست راهکارهای عملی به منظور دستیابی به نتیجه گیری موفقیت آمیز و سریع از گفتگوهای دور دوحه در قالب توصیه هایی به کشورهای عضو سازمان تجارت جهانی و بویژه سران کشورهای موسوم به گروه ۲۰ (G20) مطرح و مورد بحث و تبادل نظر قرار گرفت.



از سمت راست: رونا بیرکالی (Rona Yircali)، الساندور باربریز (Alessandro Barberis) و جرارد ورمز (Gerard Worms)

امضای توافقنامه همکاری میان ICC و

انجمن اتاق های اروپا

اتاق بازرگانی بین المللی (ICC) و انجمن اتاق های بازرگانی و صنعت اروپا موسوم به یورو چمبرز (Eurochambers) توافقنامه گسترش همکاری امضا کردند.

این توافقنامه روز ۱۳ مارس برابر با ۲۳ اسفندماه به منظور افزایش تلاش های مشترک و ارتباطات میان دو سازمان در خصوص مسائلی نظیر تنظیم بازارهای مالی و نمایندگی کسب و کار در گروه ۲۰ تدوین شده و هدف اصلی آن کمک به این دو سازمان برای جلوگیری از

اقدامات مشابه و غیرضروری و تخصیص منابع در جهت تحقق بخشیدن به اهداف طرفین است.

جرارد ورمز (Gerard Worms) رئیس ICC گفت: با توجه به اهداف مشترک ICC و اتحادیه اتاق های اروپا برای ارتقای تجارت بین المللی به عنوان نیروی محرک رشد اقتصادی و رفاه، امیدواریم که این توافقنامه نه تنها در جهت تأمین منافع دو سازمان بلکه برای اعضای دو سازمان را نیز منتفع سازد.

الساندور باربریز (Alessandro Barberis) رئیس یوروچمبرز گفت: این توافق همکاری برای بهره برداری از یک نظام کسب و کار اروپایی در عرصه جهانی ضروری است. همچنین در جریان این نشست رؤسای دو سازمان یوروچمبرز و فدراسیون جهانی اتاق های بازرگانی (WCF) - رونا بیرکالی -، توافق کار مشترک برای تضمین مجوز رسمی بین المللی و نظام معین برای صدور گواهینامه های مبدأ در اتاق های بازرگانی برقرار کردند. گواهی مبدأ سند مخصوصی است، مشخص مبدأ کالا، که در آن منبع موثق یا شخصی که اختیار صدور آن را دارد، صریحاً ارتباط کالای موضوع گواهی مبدأ را به کشورهای خاص تصدیق می کند. جلسه رسمی امضای این توافقنامه ها در دفتر مرکزی ICC در شهر پاریس با حضور رؤسای سازمان های مربوطه صورت گرفت.

انتشارات ICC

نمونه قرارداد جدید فرانسیز



نسخه جدید قرارداد فرانسیز از سوی ICC منتشر شد. این نشریه اولین بار در سال ۲۰۰۰ گردآوری و چاپ شده و در ویرایش جدید خود دربرگیرنده ویژگی های جدید در قراردادهای بین المللی فرانسیز است. نشریه حاضر نتیجه تلاش چندماهه اعضای گروه تهیه کننده متن مقررات به سرپرستی «فابیو برتولوچی»، رئیس کمیسیون رویه های و مقررات بازرگانی (CLP) اتاق بازرگانی بین المللی (ICC) می باشد. فرانسیز به عنوان یکی از مهمترین روش های انتقال تکنولوژی، با توجه به سود سرشار و سرعت بالای آن مورد توجه کشورهای مختلف بخصوص کشورهای در حال توسعه قرار دارد. در این نشریه شکل کلی قراردادهای فرانسیز، موارد قانونی و حقوقی و وظایف طرفین قرارداد توضیح داده شده است. همچنین برخی نکات و راهنمایی های لازم برای افرادی که قصد بکارگیری این روش را دارند ذکر گردیده است.

معرفی کتاب:

کتاب "راهنمای کاربران اعتبار اسنادی بر اساس UCP 600"



کتاب "راهنمای کاربران اعتبار اسنادی بر اساس UCP 600"، از سوی کمیته ایرانی ICC چاپ و روانه بازار کتاب شد. راهنمای کاربران اعتبار اسنادی بر اساس UCP 600، ترجمه نشریه شماره ۶۹۴ اتاق بازرگانی بین‌المللی است. پس از انتشار مقررات متحدالشکل اعتبارات اسنادی (UCP 600)، اتاق بازرگانی بین‌المللی به منظور تسهیل در فرایند کاری صادرکنندگان و واردکنندگان کالا و خدمات در عرصه بین‌المللی، اقدام به چاپ این نشریه نمود و کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین‌المللی نیز با هدف یاری رساندن به طرفین معامله بازرگانی و در نتیجه تسهیل عملیات بانکی در کشور، ترجمه این راهنما را در دستور کار خود قرار داد. ترجمه این نشریه توسط «فاطمه حمیدی» انجام شده و ویرایش آن به همت «فریدون شیرازی» از کارشناسان با تجربه عضو کمیسیون بانکداری کمیته ایرانی ICC صورت گرفته است.

تجدیدنظر در مقررات متحدالشکل اعتبارات اسنادی (UCP)، هرچند سال یکبار و با توجه به تغییر در شرایط تجارت بین‌المللی صورت می‌گیرد. آخرین نسخه مقررات متحدالشکل اعتبار اسنادی، UCP 600 می‌باشد که از جولای ۲۰۰۷ قابلیت اجرایی یافته است. معمولاً بر اساس هر نسخه از مقررات متحدالشکل، کارشناسان اتاق بازرگانی بین‌المللی اقدام به تهیه راهنمایی می‌کنند تا طرفین تجاری را در انجام و پیشبرد معامله‌ها در سطح بین‌المللی یاری رسانند. نویسندگان مجموعه، استاد و کارشناس در حوزه‌های مختلف تجارت بین‌المللی نظیر بانکداری، بیمه، حقوق و دارای مقاله‌های متعدد در این خصوص هستند و به همین دلیل، مجموعه از بار محتوایی و کارشناسی بالایی برخوردار است. این مجموعه، راهنمایی برای صادرکنندگان و واردکنندگان کالا است که برای مبادله کالا و یا خدمات می‌باید روش‌هایی را برای ارسال و دریافت کالا/خدمات و وجه مورد نظر انتخاب و بر اساس آن اقدام کنند. تمرکز کتاب بر معرفی اعتبار اسنادی و چگونگی کارکرد آن است اما به شیوه‌های دیگر پرداخت نیز اشاره دارد. ضمن توضیح روش‌های مختلف مثل پیش‌پرداخت، حساب باز و وصولی‌ها، مزایا و نقایص هر روش نیز عنوان شده است و در نهایت با توجه به اینکه استفاده از اعتبار اسنادی، به دلیل نقش پررنگ بانک‌ها در آن، روشی است که نفع هر دو طرف، فروشنده و خریدار را در بر دارد، به توضیح کامل اعتبار اسنادی و عملکرد در این خصوص پرداخته شده است.